



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

Białystok, dnia 11 grudnia 2024 r.

Poz. 5650

POROZUMIENIE

z dnia 10 grudnia 2024 r.

zmieniające porozumienie w sprawie powierzenia zadania pn. Poprawa sytuacji mieszkaniowej rodzin romskich zamieszkałych przy Placu Jana Pawła II 42 w Siemiatyczach

zawarte pomiędzy:

Wojewodą Podlaskim Jackiem Brzozowskim, zwanym dalej „**Powierzającym**”,

a

Burmistrzem Miasta Siemiatycze Piotrem Siniakowiczem, zwanym dalej „**Przyjmującym**”

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. z 2023 r. poz. 190), art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 ze zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 10 i ust. 3b ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 823), zostaje zawarte porozumienie następującej treści:

§ 1. W porozumieniu z dnia 10 kwietnia 2024 r. w sprawie powierzenia zadania pn. Poprawa sytuacji mieszkaniowej rodzin romskich zamieszkałych przy Placu Jana Pawła II 42 w Siemiatyczach (Dz. Urz. Woj. Podl. poz. 2024) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 1 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Szczegółowy opis i zakres zadania określa wniosek Przyjmującego z 5 grudnia 2024 r. o udzielenie dotacji wraz z kosztorysem, będący załącznikiem do porozumienia zmieniającego i stanowiący jego integralną część.”;

2) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Zadanie zostanie wykonane w terminie do dnia 31 grudnia 2024 r., a następnie rozliczone na zasadach określonych w § 8, 9 i 10 porozumienia.”.

§ 2. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

§ 3. Porozumienie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Powierzający:
Wojewoda Podlaski
Jacek Brzozowski

Przyjmujący:
Burmistrz Miasta Siemiatycze
Piotr Siniakowicz

Załącznik do porozumienia Wojewody Podlaskiego z dnia 10 grudnia 2024 r.

Załącznik: wniosek w sprawie realizacji zadań „Programu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021-2030” w 2024 r. wraz z kosztorysem złożony przez Zleceniobiorcę

SYGNATURA URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO		OB-I.6113.1.7.2024				
WNIOSEK NA REALIZACJĘ ZADAŃ PROGRAMU INTEGRACJI SPOŁECZNEJ I OBYWATELSKIEJ ROMÓW W POLSCE NA LATA 2021-2030						
nr wersji wniosku	3	na rok	2024	z dnia	05.12.2024	
I. DANE DOTYCZĄCE WNIOSKODAWCY						
Wnioskodawca		Miasto Siemiatycze				
Adres		ul. Pałacowa 2, 17-300 Siemiatycze				
Wykonawca		Nie dotyczy				
Adres		Nie dotyczy				
Nr KRS organizacji pozarządowej		Nie dotyczy				
Organizacja romska		Nie dotyczy				
Dziedzina interwencji		Mieszkalnictwo				
Tytuł zadania		Poprawa sytuacji mieszkaniowej rodzin romskich zamieszkałych przy Placu Jana Pawła II 42 w Siemiatyczach				
Osoba odpowiedzialna za projekt		tel.	mail			
Krzysztof Leszczyński		85 65 65 825	infrastruktura@siemiatycze.eu			
Osoba do kontaktów roboczych		tel.	mail			
Grzegorz Twarowski		85 65 65 815	grzegorz.twarowski@siemiatycze.eu			
II. CHARAKTERYSTYKA SYTUACJI LOKALNEJ SPOŁECZNOŚCI ROMSKIEJ (SZACUNKOWE DANE)						
liczba Romów w JST ogółem	w tym kobiet	w tym mężczyzn	liczba gospodarstw romskich	liczba pracujących Romów	liczba Romów objętych pomocą społeczną	liczba gospodarstw z zadłużeniem mieszkaniowym
54	28	26	18	Brak danych	25	3
I. dzieci romskich w przedszkolach	I. ucz. romskich podstawówki		I. ucz. romskich w szk. średnich		I. studentów romskich	
2	3		Brak danych		0	
I. ucz. romskich zgłoszonych do SIO w poprzednim roku		kwota otrzymanej zwiększonej subwencji oświatowej na ucz. romskich		I. uczniów romskich zgłoszonych do SIO na kolejny rok		
0		0		0		
I. zatrudnionych AER	wymiar etatów AER	I. nauczycieli wspomagających		wymiar etatu nauczycieli wspomagających		
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy		Nie dotyczy		
Wykorzystanie zwiększonej subwencji oświatowej						
Nie dotyczy						
III. DIAGNOZA SYTUACJI LOKALNEJ SPOŁECZNOŚCI ROMSKIEJ, UZASADNIAJĄCA REALIZACJĘ ZADANIA						
Celem podejmowanych w projekcie działań jest poprawa stanu infrastruktury mieszkaniowej, użytkowanej przez społeczność romską na terenie miasta Siemiatycze w okresie trwania projektu. Pośrednio projekt wpłynie na poprawę warunków zdrowotnych, polepszenie warunków do rozwoju edukacji dzieci romskich, a także poprawę bezpieczeństwa rodzin zamieszkałych w tym budynku. Dodatkowo celem projektu jest						

kontynuowanie współpracy środowiska siemiatyckich Romów z jednostką samorządu terytorialnego oraz jednostkami jej podległymi.

Na terenie Miasta Siemiatycze zamieszkuje obecnie 54 Romów. W planowanym do remontu budynku komunalnym przy Placu Jana Pawła II zamieszkuje 4 osobowa rodzina Romów. Jednym z najemcą jest Pani Marta Markowska, która korzysta ze świadczeń opieki społecznej.

Opis planowanej realizacji zadania

Obiekt, który planujemy poddać remontowi w ramach realizacji projektu jest budynek wielorodzinny umiejscowionym w budynku przy Placu Jana Pawła II 42 w Siemiatyczach Budynek mieszkalny wielolokalowy, jednoklatkowy, piętrowy na podpiwniczeniu z poddaszem użytkowym. Obiekt zlokalizowany w zabudowie szeregowej w liniach rozgraniczających z terenem należącym do Placu Jana Pawła II oraz częściowo przylega do pasa drogi powiatowej ul. 3 Maja.

Budynek murowany kryty blachą powlekaną, trapezową posadowiony na fundamentach żelbetowych. Ściany budynku warstwowe z cegły ceramicznej pełnej i pustaków wykonane w technologii tradycyjnej jako warstwa izolacyjna zastosowano tylko pustkę współtworzącą przegrodę zewnętrzną ścian. Ściany od wewnątrz tynkowane zaprawą cementowo-wapienną, od zewnątrz tynk cementowo-wapienny, dwuwarstwowy. Stolarka okienna częściowo wymieniona na okna zespolone PVC, pozostała część okien istniejących od początku użytkowania budynku to okna drewnianej ościeżnicowe. Stolarka drzwiowa zewnętrzna aluminiowa. Obróbka blacharska oraz orynnowanie z blachy powlekanej. Budynek należy do zasobów mienia komunalnego Miasta Siemiatycze. W trakcie jego użytkowania był poddawany bieżącej konserwacji oraz niewielkim remontom do których należy zaliczyć wymianę poszycia dachowego z eternitu falistego na blachę powlekaną wraz z obróbkami. Stolarka okienna jest wymieniana sukcesywnie w miarę posiadach środków. Budynek jest wyposażony w instalację elektryczną, wod.-kan. oraz C.O.. Źródłem ogrzewania jest kotłownia lokalna na paliwo gazowe -gaz ziemny.

Z uwagi na stwierdzone, postępujące pogarszanie się stanu technicznego budynku przy Placu Jana Pawła II, podjęto decyzję o przeprowadzeniu w pierwszej kolejności częściowych prac termomodernizacyjnych.

Konsekwencją odstąpienia od wykonanych prac, może być doprowadzenie do nieodwracalnych w skutkach ingerencji w substancję budynku.

Zakres prac remontowych niezbędnych do przeprowadzenia w przedmiotowym lokalu dotyczy m. in. następujących robót budowlanych:

- tynkowanie i malowanie ścian
- wymiana okien
- montaż nawiewników
- wymiana parapetów podokiennych

Zakres prac objętych wnioskiem wymaga zgłoszenia oraz pozwolenia od Podlaskiego Konserwatora Zabytków.

liczba uczestników zadania	w tym Romów	liczba personelu zarządzającego	w tym Romów	liczba wykonawców zadania	w tym Romów
4	4	4	0	0	0

Opis kwalifikacji całego personelu projektu

Za realizację projektu będzie odpowiedzialny Referat Infrastruktury oraz jedna osoba z Referatu Finansowo-Budżetowego Urzędu Miasta Siemiatycze

Zakres zadań kierownika projektu:

- Całościowa koordynacja nad realizacją projektu zgodnie z harmonogramem rzeczowo- finansowym,
- Nadzór nad procedurą wyłonienia wykonawcy robót,
- Koordynacja działań związanych z zakończeniem projektu i jego właściwym rozliczeniem,
- Nadzór nad działaniami informacyjno – promocyjnymi,
- Zapewnienie warunków i nadzór nad przechowywaniem dokumentów związanych z realizacją projektu tj. wniosku aplikacyjnego wraz z załącznikami, umowy o dofinansowanie Projektu, sprawozdania, harmonogramy, wnioski o płatność, korespondencję związaną z projektem i innych.

Zakres zadań związany z koordynacją aspektów finansowych:

- Współpraca w zakresie prawidłowej realizacji i rozliczenia projektu z Kierownikiem projektu,
- Prowadzenie wyodrębnionej ewidencji księgowej oraz rachunku banknotowego dla projektu,

- Dbałość o udokumentowanie wydatków związanych z realizacją poszczególnych działań,
- Prowadzenie księgowości dowodów księgowych,
- Sporządzanie i aktualizacja planów płatności i prognozy wydatków w ramach projektu,
- Koordynacja terminowej realizacji płatności zobowiązań wynikających z realizacji projektu,
- Sporządzanie sprawozdań z wykonania poszczególnych działań finansowych projektu,
- Przygotowanie dokumentów finansowych do złożenia wniosku o płatność.

Zakres zadań związany z koordynacją aspektów merytorycznych, promocji, rozliczania:

- Udział w przygotowywaniu wniosków o płatność w części sprawozdawczej,
- Udział w procesie monitorowania wskaźników projektu,
- Bieżący kontakt z wykonawcami w sprawach związanych z projektem,
- Przygotowanie wniosków o płatność zgodnie z obowiązującymi wytycznymi,
- Prowadzenie archiwizacji dokumentacji dotyczącej projektu,
- Realizacja zadań w zakresie promocji projektu.

Zakres zadań związany z koordynacją aspektów technicznych:

- Udział w procesie wyboru wykonawcy,
- Kontakt z wykonawcą/wykonawcami,
- Współpraca z inspektorem nadzoru
- Kontrola i nadzór prac instalacyjnych w zakresie terminowości realizacji kontraktów.

Wykonawca zadania zostanie wybrany zgodnie z zachowaniem zasady konkurencyjności, tj. zgodnie z wewnętrznym regulaminem Urzędu Miasta Siemiatycze dotyczącym udzielania zamówień publicznych, których wartość nie przekracza 130 tys. zł netto

Termin realizacji zadania	Miejsce realizacji zadania	Partnerzy:	Kontynuacja zadania
31.12.2024 r.	Siemiatycze, Plac Jana Pawła II 42	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Opis promocji zadania

Informacja o realizacji projektu zostanie umieszczona na stronie Miasta Siemiatycze www.siemiatycze.eu oraz na portalu społecznościowym. Ponadto informacja o realizowanym zadaniu zostanie zamieszczona na tablicy ogłoszeń urzędu miasta Siemiatycze oraz w Siemiatyckim Informatorze Miejskim.

Miejsce umieszczenia informacji o dotacji w ramach rządowego Programu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021-2030

1. Strona internetowa miasta: www.siemiatycze.eu
2. Siemiatycki Informator Miejski.
3. Portal społecznościowy

IV. KOSZT ZADANIA

koszt całości zadania	Inne niż dotacja źródła finansowania		wysokość wnioskowanej dotacji
	środki własne JST/NGO	środki z innych źródeł (jakich)	
45 376,36 zł	0,00 zł	0,00 zł	45 376,36 zł

V. OŚWIADCZENIA I PODPISY

Wnioskodawca zamierza odpłatnie świadczyć zadanie publicznego	NIE
Wnioskodawca nie zalega z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych	TAK
Wnioskodawca nie zalega z opłacaniem należności z tytułu ubezpieczeń społecznych	TAK
Dane zawarte w cz. I Dane dotyczące Wnioskodawcy są zgodne z danymi w KRS/właściwą ewidencją	Nie dotyczy

<i>W zakresie związanym z ochroną danych osobowych, ich gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem odpowiednie osoby złożyły stosowne oświadczenie, zgodne z przepisami o ochronie danych osobowych</i>		TAK	
Data	Miejscowość	Imię i nazwisko osób/y upoważnionej do składania wniosku	Podpis i pieczęć
05.12.2024 r.	Siemiatycze	Piotr Siniakowicz	
UWAGI	<i>Wnioskodawcy wypełniają pola białe.</i>		
	<i>Kosztorys zadania jest integralną częścią Wniosku na realizację zadań Programu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021-2030</i>		
	<i>W przypadku zadania polegającego na realizacji inwestycji budowlanej, do wniosku aplikacyjnego należy dołączyć program inwestycji, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 grudnia 2010 r. w sprawie szczegółowego sposobu i trybu finansowania inwestycji z budżetu państwa (Dz. U. Nr 238, poz. 1579).</i>		
	<i>W przypadku wniosków dotyczących mieszkalnictwa należy załączyć dokumentację fotograficzną, pozwalającą rzetelnie ocenić stan lokalu.</i>		

SYGNATURA URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO				OB-I.6113.1.7.2024			
KOSZTORYS ZADANIA - załącznik do wniosku do Programu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021-2030							
Wniosek na rok:		2024		wersja nr		3	
z dnia		2024-12-05					
Tytuł zadania		Poprawa sytuacji mieszkaniowej rodzin romskich zamieszkałych przy Placu Jana Pawła II 42 w Siemiatyczach					
Wnioskodawca		Miasto Siemiatycze					
CZĘŚĆ FINANSOWA							
Koszt całkowity zadania	45 376,36 zł	w tym z dotacji		45 376,36 zł	w tym ze środków własnych	- zł	w tym ze środków z innych źródeł
							0,00 zł
Wyszczególnienie kosztów		Uszczegółowienie kosztów (szt.,godz., wymiar czasu, stawka za godz., l. godz., l. os., l. umów, l. km, stawka za km itd.)	cena jednostkowa (dla kosztu całkowitego)	koszt całkowity zadania	w tym z dotacji	w tym ze środków własnych	w tym ze środków z innych źródeł
Wynagrodzenia wraz z pochodnymi							
A.1.	Stanowisko/zakres obowiązków	Forma zatrudnienia					
A.1. Wynagrodzenia wraz z pochodnymi ogółem				- zł	- zł	- zł	- zł
A.2. Pozostałe koszty (z wyłączeniem wynagrodzeń i zakupów środków trwałych)							
1	Roboty remontowe						
1.1	Przetarcie istniejących tynków wewnętrznych z zeszkobaniem farby lub zdzieraniem tapety na ścianach	159,81 m2	28,07 zł	4 844,74 zł	4 844,74 zł	- zł	- zł
1.2	Przetarcie istniejących tynków wewnętrznych z zeszkobaniem farby lub zdzieraniem tapety na stropach, biegach i spocznikach	43,78 m2	39,51 zł	1 868,13 zł	1 868,13 zł	- zł	- zł
1.3	Zabezpieczenie podłóg i stolarki folią pow. z poz. 2	43,78 m2	28,68 zł	1 356,06 zł	1 356,06 zł	- zł	- zł
1.4	Malowanie powierzchni wewnętrznych z jednokrotnym gruntowaniem tynków mineralnych, powierzchni betonowych - jednokrotne pow. poz. 1 i 2	2,04 m2	1 144,27 zł	2 521,06 zł	2 521,06 zł	- zł	- zł
1.5	Tynk cienkowarstwowy mozaikowy - wykonany ręcznie; warstwa pośrednia na ścianach	68,79 m2	4,82 zł	358,09 zł	358,09 zł	- zł	- zł
1.6	Tynk cienkowarstwowy mozaikowy - wykonany ręcznie na ścianach na pow. poz. 4	68,79 m2	50,52 zł	3 753,29 zł	3 753,29 zł	- zł	- zł
1.7	Wykonanie tynków wewnętrznych posienionych grubości 3-4 mm, przecierane na biegach klatki schodowej na pow. poz.1+ poz. 2- poz. 4	134,80 m2	22,37 zł	3 256,71 zł	3 256,71 zł	- zł	- zł
1.8	Malowanie farbami emulsyjnymi powierzchni wewnętrznych - podłoży gipsowych - dwukrotne z gruntowaniem	32,16 m2	18,46 zł	641,17 zł	641,17 zł	- zł	- zł

